

Fast Track C400

Quick Setup

Français

Installation rapide de la Fast Track C400

日本語

Fast Track C400 クイック・セットアップ

中文

Fast Track C400 快速设置

中文

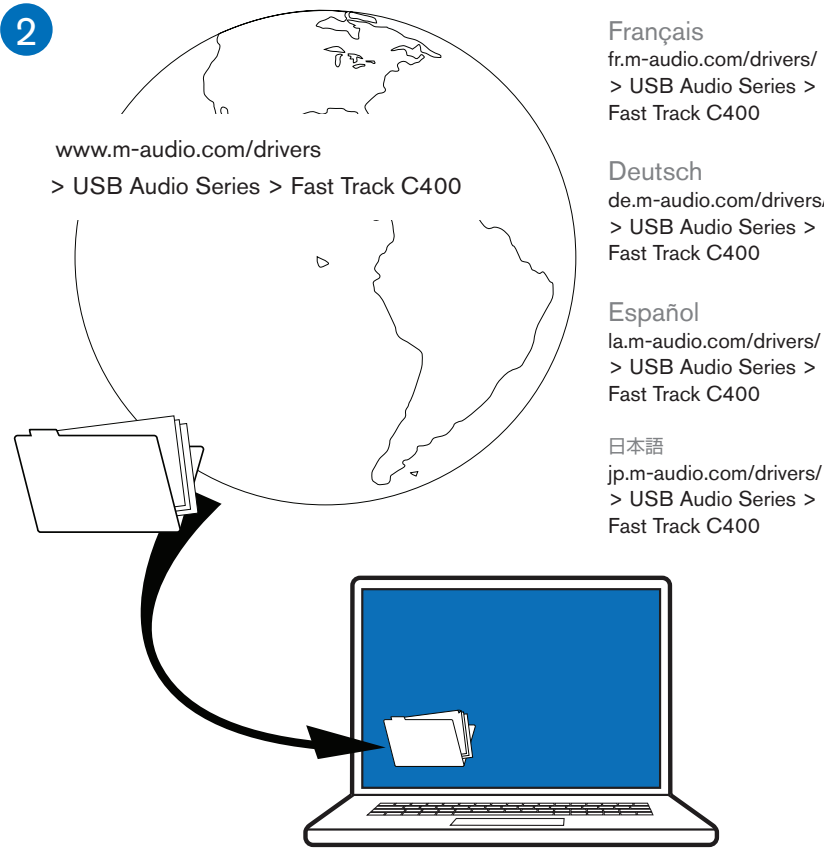
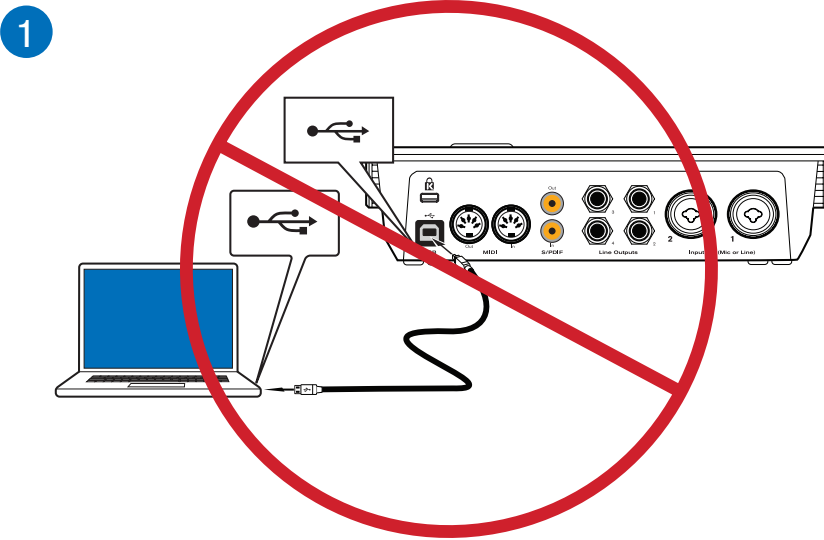
Fast Track C400 快速設置

Deutsch

Schnell-Setup für Fast Track C400

Español

Guía de instalación rápida de Fast Track C400



Download the latest drivers for Fast Track C400.

Français

Téléchargez les pilotes les plus récents pour la Fast Track C400.

日本語

Fast Track C400の最新ドライバーをダウンロードします。

中文

下载 Fast Track C400 的最新驱动程序。

中文

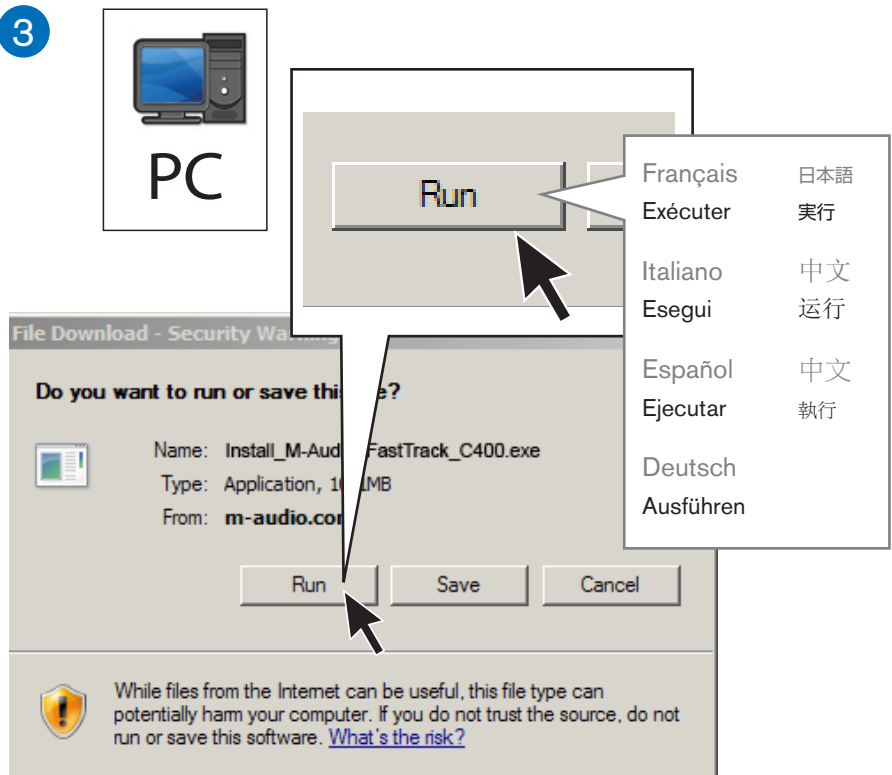
下载 Fast Track C400 的最新驅動程式。

Deutsch

Laden Sie die aktuellen Treiber für Fast Track C400 herunter.

Español

Descarga los últimos drivers para Fast Track C400.



In Windows 7, XP and Vista, a series of Windows Security dialogs may appear. Depending on your version of Windows, click “Continue Anyway” or “Yes” or “Install” on each one until they no longer appear.

Français

Sous Windows 7, XP et Vista, il est possible qu'une série de boîtes de dialogue Sécurité de Windows apparaisse. Selon votre version de Windows, cliquez sur Continuer quand même, Oui ou Installer à chaque apparition d'une de ces boîtes de dialogue.

日本語

Windows 7、XPおよびVistaでは、一連のWindowsセキュリティダイアログが表示される場合があります。ダイアログが表示されたら、Windowsのバージョンによって、[続行]、[はい]または[インストール]をクリックしてください。

中文

Windows 7、XP 和 Vista 中运行，可能会出现一系列 Windows 安全对话。根据您的 Windows 版本，逐个点击“继续”或“是”或“安装”，直至它们消失。

中文

在 Windows 7、XP 與 Vista 中，可能出現一連串 Windows Security（Windows 安全性）對話方塊。視乎 Windows 版本而定，按一下不同系統上的 Continue Anyway（仍然繼續）、Yes（是）或 Install（安裝）直至它們不再出現於螢幕上。

Deutsch  
Unter Windows 7, XP und Vista werden eventuell mehrere Dialogfelder mit Sicherheitshinweisen angezeigt. Klicken Sie je nach Windows-Version auf „Trotzdem Fortfahren“, „Ja“ oder „Installieren“, bis alle Fenster ausgeblendet sind.

Español  
En Windows 7, XP y Vista, puede que aparezcan varios cuadros de diálogo Seguridad de Windows. Haz clic en el botón "Continuar de todos modos", "Sí" o "Instalar" (según la versión de Windows) en cada uno de los cuadros para cerrarlos.

PC

Français

Suivez les instructions à l'écran.

日本語

画面の手順に従います。

Italiano

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

中文

請遵循螢幕上的提示。

中文

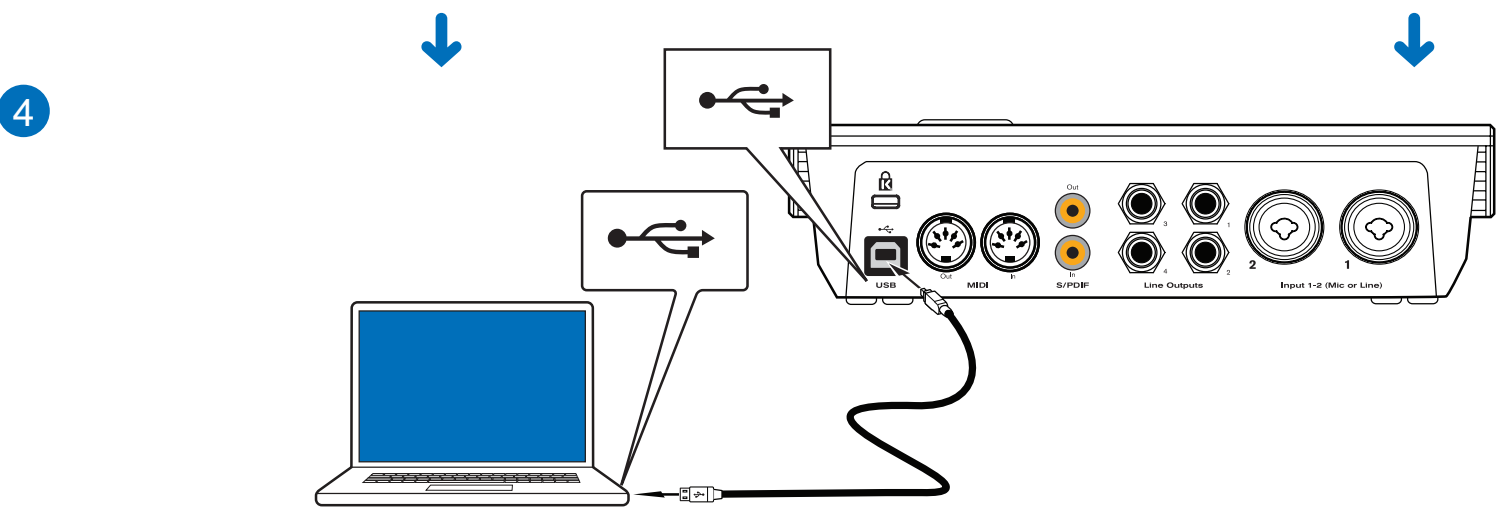
請按照螢幕上的指示執行操作。

Deutsch

Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Español

Sigue las instrucciones en pantalla.



Collegare Fast Track C400 al computer.

Français

Connectez la Fast Track C400 à votre ordinateur.

日本語

Fast Track C400をコンピューターに接続します。

中文

將 Fast Track C400 連接到您的電腦。

Italiano

Collegare Fast Track C400 al computer.

Deutsch

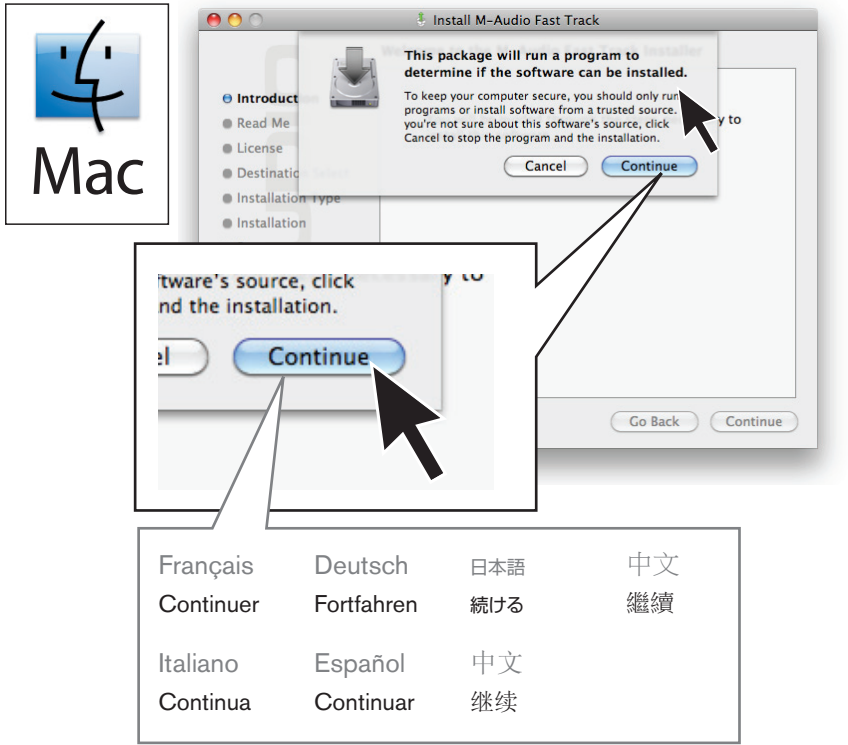
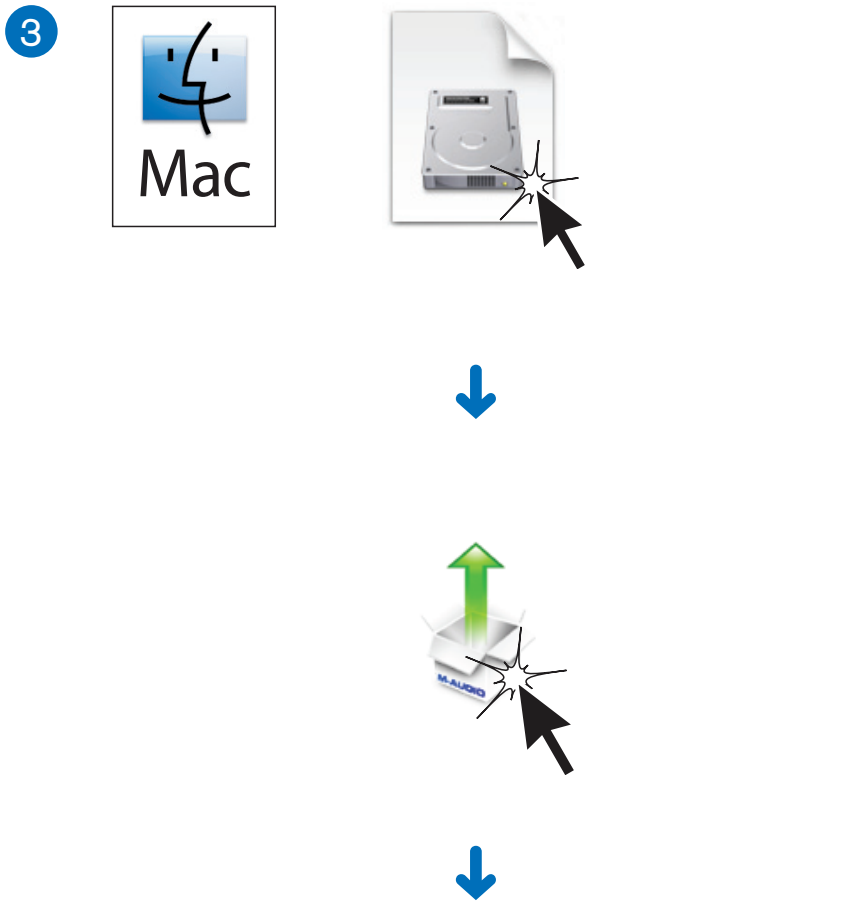
Schließen Sie Fast Track C400 an Ihren Computer an.

Español

Conecta Fast Track C400 al ordenador.

中文

將Fast Track C400 連接到您的電腦。



Seguire le istruzioni visualizzate, quindi riavviare il computer.

Français

Suivez les instructions à l'écran, puis redémarrez votre ordinateur.

日本語

画面の手順に従い、システムを再起動します。

中文

請遵照螢幕上的使用说明操作，然後重新启动您的电脑。

Deutsch

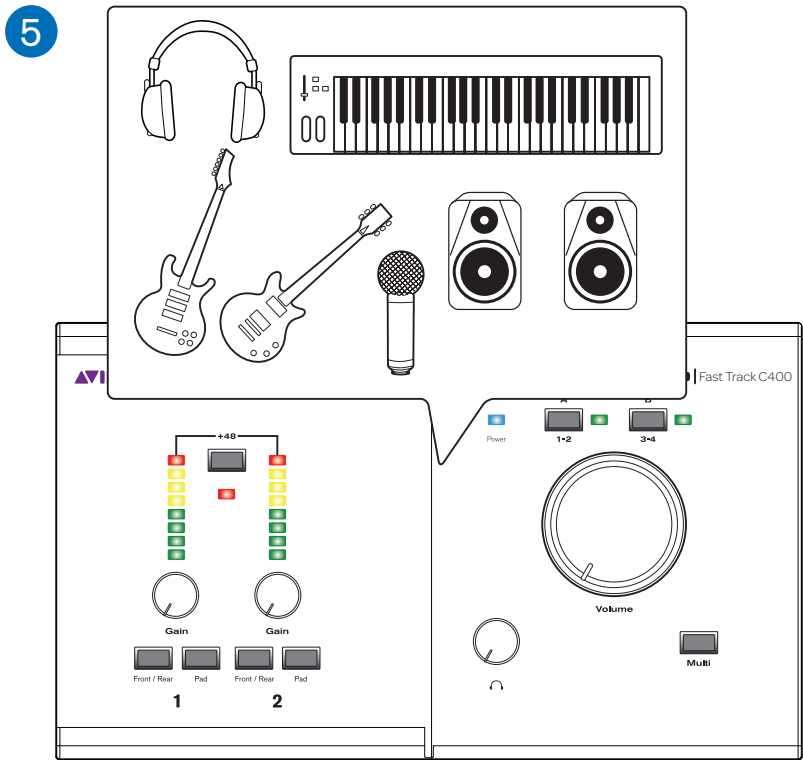
Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und starten Sie dann Ihren Computer neu.

Español

Sigue las instrucciones en pantalla y reinicia el equipo.

中文

按照螢幕上的指示執行操作，然後重新啟動電腦。



Collegare le apparecchiature

Per gli schemi dei collegamenti, vedere l'altro lato del documento.

Français

Connectez votre équipement

日本語

機器を接続します。

中文

连接设备

中文

連接設備

Deutsch

Schließen Sie Ihre Geräte an

日本語

機器を接続します。

中文

连接设备

中文

連接設備

Español

Conecta dispositivos

日本語

機器を接続します。

中文

连接设备

中文

連接設備

Per ulteriori informazioni sull'impostazione e la configurazione del sistema per ottenere prestazioni ottimali, vedere il manuale dell'utente di Fast Track C400.

Français

Besoin d'aide ?

日本語

困ったときには

中文

如需获得

中文

若您需要幫助

Deutsch

Wenn Sie Hilfe brauchen

日本語

困ったときには

中文

如需获得

中文

若您需要幫助

Español

Si necesitas ayuda

日本語

困ったときには

中文

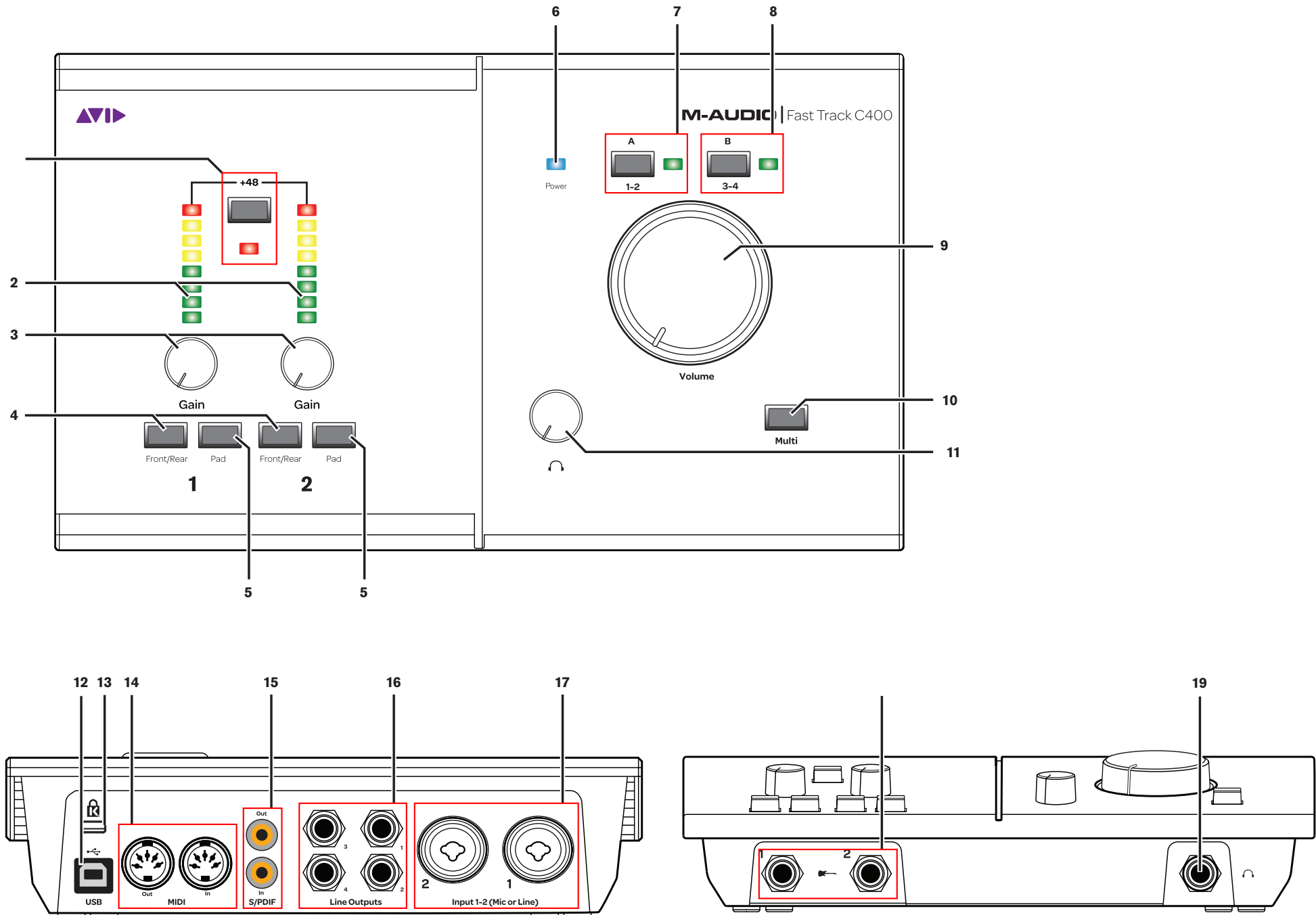
如需获得

中文

若您需要幫助

**WARNING:** This product contains chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. **Wash hands after handling.**





#### English

- 1 Phantom Power switch and indicator
- 2 Input meters
- 3 Channels 1 and 2 Gain knobs
- 4 Channels 1 and 2 Front / Rear buttons
- 5 Channels 1 and 2 Pad buttons
- 6 Power Indicator LED
- 7 Output Management A (channels 1 and 2)
- 8 Output Management B (channels 3 and 4)
- 9 Master Volume knob
- 10 Multi button
- 11 Headphone Volume knob
- 12 USB connector
- 13 Kensington™ Lock
- 14 MIDI In/Out connectors
- 15 S/PDIF connectors
- 16 Line Outputs
- 17 Inputs 1-2 (Mic or Line)
- 18 Instrument inputs
- 19 Headphone output

#### Français

- 1 Témoin et bouton d'alimentation fantôme
- 2 VU-mètres d'entrée
- 3 Boutons de réglage du gain des canaux 1 et 2
- 4 Boutons avant/arrière des canaux 1 et 2
- 5 Boutons de pad des canaux 1 et 2
- 6 Témoin LED d'alimentation
- 7 Gestion des sorties A (canaux 1 et 2)
- 8 Gestion des sorties B (canaux 3 et 4)
- 9 Bouton du volume principal
- 10 Bouton Multi
- 11 Bouton de réglage du volume casque
- 12 Connecteur USB
- 13 Verrou Kensington™
- 14 Connecteurs MIDI In/Out
- 15 Connecteurs S/PDIF
- 16 Sorties ligne
- 17 Entrées 1 et 2 (micro ou ligne)
- 18 Entrées instrument
- 19 Sortie casque

#### Italiano

- 1 Pulsante e indicatore alimentazione Phantom
- 2 Meter di ingresso
- 3 Manopole di guadagno dei canali 1 e 2
- 4 Pulsanti Front/Rear dei canali 1 e 2
- 5 Pulsanti Pad dei canali 1 e 2
- 6 Indicatore LED dell'alimentazione
- 7 Gestione uscite A (canali 1 e 2)
- 8 Gestione uscite B (canali 3 e 4)
- 9 Manopola volume principale
- 10 Pulsante Multi
- 11 Manopola del volume cuffie
- 12 Connettore USB
- 13 Blocco Kensington™
- 14 Connettori MIDI In/Out
- 15 Connettori S/PDIF
- 16 Uscite di linea
- 17 Ingressi 1-2 (Mic o Line)
- 18 Ingressi strumento
- 19 Uscita cuffie

#### Deutsch

- 1 Phantomspeisungsschalter und -anzeige
- 2 Eingangssignalanzeigen
- 3 Gain-Drehregler für Kanäle 1 und 2
- 4 Tasten für Umschaltung vorne/hinten für Kanäle 1 und 2
- 5 Pad-Tasten für Kanäle 1 und 2
- 6 Betriebs-LED
- 7 Ausgangsverwaltung A (Kanäle 1 und 2)
- 8 Ausgangsverwaltung B (Kanäle 3 und 4)
- 9 Master-Lautstärkeregler
- 10 Multi-Taste
- 11 Lautstärkeregler Kopfhörer
- 12 USB-Anschluss
- 13 Kensington™-Schloss
- 14 MIDI-Anschlüsse
- 15 S/PDIF-Anschlüsse
- 16 Line-Ausgänge
- 17 Eingänge 1-2 (Mikrofon oder Line)
- 18 Instrumenteneingänge
- 19 Kopfhörrausgang

#### Español

- 1 Interruptor e indicador de alimentación phantom
- 2 Medidores de entrada
- 3 Controles de ganancia de canales 1 y 2
- 4 Botones Front/Rear de canales 1 y 2
- 5 Botones Pad de canales 1 y 2
- 6 Indicador LED de encendido
- 7 Gestión de salidas A (canales 1 y 2)
- 8 Gestión de salidas B (canales 3 y 4)
- 9 Control de volumen máster
- 10 Botón Multi
- 11 Control de volumen de auriculares
- 12 Conector USB
- 13 Bloqueo Kensington™
- 14 Conectores de E/S MIDI
- 15 Conectores S/PDIF
- 16 Salidas de línea
- 17 Entradas 1-2 (micro o línea)
- 18 Entradas de instrumento
- 19 Salida de auriculares

#### 日本語

- 1 ファンタム電源のスイッチとインジケータ
- 2 インプット・メーター
- 3 チャンネル1& 2ゲイン・ノブ
- 4 チャンネル1&2[フロント/リア]ボタン
- 5 チャンネル1&2[パッド]ボタン
- 6 パワー・インジケータ・LED
- 7 出力管理A(チャンネル1&2)
- 8 出力管理B(チャンネル3&4)
- 9 マスターボリューム・ノブ
- 10 [マルチ]ボタン
- 11 ヘッドフォンボリューム・ノブ
- 12 USBコネクター
- 13 Kensington™ ロック
- 14 MIDI I/Oコネクター
- 15 S/PDIFコネクター
- 16 ライン出力
- 17 入力1-2(マイクまたはライン)
- 18 楽器入力
- 19 ヘッドフォン出力

#### 中文

- 1 幻象电源开关与指示器
- 2 输入表
- 3 通道 1 和 2 增益旋钮
- 4 通道 1 和 2 前 / 后按钮
- 5 通道 1 和 2 衰减器按钮
- 6 电源指示灯 LED
- 7 输出管理 A (通道 1 和 2)
- 8 输出管理 B (通道 3 和 4)
- 9 主音量旋钮
- 10 多功能键
- 11 耳机音量旋钮
- 12 USB 接口
- 13 Kensington™ 锁定
- 14 MIDI 输入 / 输出接口
- 15 S/PDIF 接口
- 16 线路输出
- 17 输入 1-2 (话筒 / 线性)
- 18 乐器输入
- 19 耳机输出

#### 中文

- 1 幻象電源開關和指示器
- 2 輸入儀表
- 3 通道 1 和通道 2 增益旋鈕
- 4 通道 1 和通道 2「前/後」按鈕
- 5 通道 1 和通道 2「衰減器」按鈕
- 6 電源指示器 LED
- 7 輸出管理 A (通道 1 和通道 2)
- 8 輸出管理 B (通道 3 和通道 4)
- 9 主音量旋鈕
- 10 「多功能」按鈕
- 11 耳機音量旋鈕
- 12 USB 連接器
- 13 Kensington™ 鎖
- 14 MIDI 輸入/輸出連接器
- 15 S/PDIF 連接器
- 16 線路輸出
- 17 輸入 1-2 (麥克風或線路)
- 18 樂器輸入
- 19 耳機輸出

#### Français

- 20 Module de sons (MIDI In)
- 21 Clavier MIDI (MIDI Out)
- 22 Moniteurs amplifiés
- 23 MIDI Out
- 24 MIDI In
- 25 Computer (USB)
- 26 DAT (S/PDIF)
- 28 Moniteurs amplifiés, subwoofer, table de mixage, etc.
- 29 Micros
- 29 Guitares
- 30 Casques

#### Italiano

- 20 Modulo audio (MIDI In)
- 21 Tastiera MIDI (MIDI Out)
- 22 Altoparlanti monitor alimentati
- 23 MIDI Out
- 24 MIDI In
- 25 Computer (USB)
- 26 DAT (S/PDIF)
- 27 Altoparlanti monitor alimentati, subwoofer, mixer, ecc.
- 28 Microfoni
- 29 Chitarre
- 30 Cuffie

#### Deutsch

- 20 Sound-Modul (MIDI-Eingang)
- 21 MIDI-Keyboar (MIDI-Ausgang)
- 22 Aktivmonitore
- 23 MIDI-Ausgang
- 24 MIDI-Eingang
- 25 Computer (USB)
- 26 DAT (S/PDIF)
- 27 Aktivmonitore, Subwoofer, Mixer etc.
- 28 Mikrofone
- 29 Gitarren
- 30 Kopfhörer

#### Español

- 20 Módulo de sonido (entrada MIDI)
- 21 Teclado MIDI (salida MIDI)
- 22 Monitores activos
- 23 Salida MIDI
- 24 Entrada MIDI
- 25 Ordenador (USB)
- 26 DAT (S/PDIF)
- 27 Monitores activos, subwoofer, mezclador, etc.
- 28 Micrófonos
- 29 Guitarras
- 30 Auriculares

#### 日本語

- 20 サウンド・モジュール(MIDI 入力)
- 21 MIDIキーボード(MIDI 出力)
- 22 パワード・モニター
- 23 MIDI 出力
- 24 MIDI 入力
- 25 コンピューター(USB)
- 26 DAT(S/PDIF)
- 27 パワード・モニター、サブウーファー、ミキサーなど
- 28 マイク
- 29 ギター
- 30 ヘッドフォン

#### 中文

- 20 音效模块 (MIDI 输入)
- 21 MIDI 键盘 (MIDI 输出)
- 22 有源监听设备
- 23 MIDI 输出
- 24 MIDI 输入
- 25 电脑 (USB)
- 26 DAT (S/PDIF)
- 27 有源监听设备、超低音扬声器、混音器, 等等
- 28 话筒
- 29 吉他
- 30 耳机

